

Глава IX

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ

А. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация

255. На своем 2676-м заседании 15 мая 2001 года Комиссия создала Группу по планированию на все время работы сессии¹¹⁵⁸.

256. Группа по планированию провела три заседания. Ей был передан раздел F тематического резюме обсуждений, состоявшихся в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии, озаглавленный "Другие решения и выводы Комиссии" (A/CN.4/513).

257. На своем 2695-м заседании 25 июля 2001 года Комиссия заслушала и приняла к сведению устный доклад Группы по планированию.

258. Группа по планированию рассмотрела предложение по выборам членов Комиссии по международному праву. Группа по планированию оказалась не в состоянии принять решение по данному предложению на нынешней сессии, поскольку сочла, что этот вопрос заслуживает более углубленного изучения.

259. Приняв к сведению пункт 8 резолюции 55/152 Генеральной Ассамблеи и в интересах максимального эффективного использования времени, Комиссия по рекомендации Группы по планированию приняла решение в ходе первой недели первой части своей пятьдесят четвертой сессии в приоритетном порядке рассмотреть вопрос о назначении двух Специальных докладчиков по двум из пяти тем, включенных в ее долгосрочную программу работы¹¹⁵⁹.

260. В ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в пункте 13 ее резолюции 55/152, Комиссия предприняла усилия по осуществлению мер экономии, организуя свою программу работы так, чтобы зарезервировать первую неделю второй части своей сессии для работы Рабочей группы по комментариям к проектам статей об ответственности государств. В состав Рабочей группы под председательством г-на Мелескану вошли только 12 членов Комиссии. Рабочая группа провела полезный предварительный обзор комментариев по теме, касающейся ответственности государств.

В. Сроки и место проведения пятьдесят четвертой сессии

261. Комиссия приняла решение провести свою сессию в течение 10 недель, разделенных на две части, в

¹¹⁵⁸ Состав Группы по планированию см. в пункте 5, выше.

¹¹⁵⁹ *Ежегодник... 2000 год*, том II (часть вторая), стр. 158, документ A/55/10, пункт 729.

Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 29 апреля по 7 июня и с 22 июля по 16 августа 2002 года.

С. Сотрудничество с другими органами

262. На 2698-м заседании Комиссии 30 июля 2001 года выступил Председатель МС г-н Жильбер Гийом, который проинформировал ее о работе, проведенной Судом в последнее время, и о делах, которые в настоящее время находятся на его рассмотрении. После этого состоялся обмен мнениями. Комиссия считает, что продолжение постоянного обмена мнениями с Судом является весьма полезным и плодотворным.

263. Межамериканский юридический комитет был представлен на нынешней сессии Комиссии г-ном Жерардо Трейос Саласом. Г-н Трейос Салас выступил на 2673-м заседании Комиссии 4 мая 2001 года. Его выступление включено в краткий отчет об указанном заседании.

264. Европейский комитет по правовому сотрудничеству и Специальный комитет юристов-консультантов по публичному международному праву Совета Европы были представлены на нынешней сессии Комиссии г-ном Рафаэлем Бенитесом. Г-н Бенитес выступил на 2700-м заседании Комиссии 2 августа 2001 года. Его выступление занесено в краткий отчет об упомянутом заседании.

265. Афро-азиатская консультативно-правовая организация была представлена на нынешней сессии Комиссии его генеральным секретарем г-ном Вафиком Камилем. Г-н Камиль выступил на 2703-м заседании Комиссии 6 августа 2001 года. Его выступление включено в краткий отчет об указанном заседании.

266. 2 августа 2001 года состоялся неофициальный обмен мнениями между членами Комиссии и членами юридических служб МККК по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Д. Представительство на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи

267. Комиссия постановила, что на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи она будет представлена своим Председателем г-ном Питером Кабатси.

268. На своем 2710-м заседании 10 августа 2001 года Комиссия просила Специального докладчика по теме "Ответственность государств" г-на Джеймса Кроуфорда принять участие в работе пятьдесят шестой сессии Ге-

неральной Ассамблеи в соответствии с положениями пункта 5 резолюции 44/35 Ассамблеи от 4 декабря 1989 года.

Е. Семинар по международному праву

269. В соответствии с резолюцией 55/152 Генеральной Ассамблеи тридцать седьмая сессия Семинара по международному праву состоялась во Дворце Наций со 2 по 20 июля 2001 года в ходе нынешней сессии Комиссии. Семинар предназначен для студентов, специализирующихся в области международного права, а также на молодых преподавателей или государственных служащих, которые готовят себя к дипломатической или научно-исследовательской работе или к работе на государственной службе в своих странах.

270. В работе этой сессии смогли принять участие 24 участника, главным образом из развивающихся стран¹¹⁶⁰. Участники Семинара наблюдали за работой пленарных заседаний Комиссии, прослушали специально организованные для них лекции и приняли участие в обсуждении в рамках рабочих групп по конкретным темам.

271. Семинар был открыт заместителем Председателя Комиссии г-ном Энрике Кандиоти. Ответственность за руководство работой и организацию Семинара была возложена на старшего сотрудника по юридическим вопросам Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-на Ульриха фон Блюменталья.

272. Членами Комиссии были прочитаны следующие лекции: г-н Виктор Родригес Седеньо: "Односторонние акты государства"; г-н Ян Броунли: "Деятельность Международного Суда"; г-н Герхард Хафнер: "Международный уголовный суд"; г-н Бруно Симма: "Права человека и Комиссия международного права"; г-н Пемма-раджу Шриниваса Рао: "Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом"; г-н Джеймс Кроуфорд: "Ответственность государств".

¹¹⁶⁰ В работе тридцать седьмой сессии Семинара по международному праву приняли участие следующие лица: г-жа Минерва Акоста (Доминиканская Республика); г-жа Симона Алексова (Болгария); г-жа Ума Секкар Баласигхамани (Индия); г-н Альваро Энри Кампос Солорсано (Сальвадор); г-жа Сандра Чаррис Ребельон (Колумбия); г-н Хосе Луис Фернандес Валони (Аргентина); г-жа Татьяна Фридриш (Бразилия); г-жа Элана Геддис (Новая Зеландия); г-жа Тира Грин (Тринидад и Тобаго); г-жа Идыл Изыл Гуль (Турция); г-жа Сяомэй Го (Китай); г-н Ги Марсьаль Анги (Камерун); г-н Лаури Мялсоо (Эстония); г-н Зефирин Маниранганга (Бурунди); г-н Юрий Марченко (Беларусь); г-н Ивон Мингашанг (Конго); г-н Дык Фам Гу (Вьетнам); г-н Раджеш Пудиял (Непал); г-н Феньо Ракати (Южная Африка); г-жа Мари-Жизель Ранампи (Мадагаскар); г-н Илья Рачков (Российская Федерация); г-н Нухум Сангаре (Мали); г-н Барита Сарагих (Индонезия); г-н Стефан Виттих (Австрия). Комитет по отбору под руководством профессора Джорджа Аби-Сааба (почетный профессор института высших международных исследований в Женеве) провел свое заседание 9 мая 2001 года и, рассмотрев 108 заявок на участие в работе Семинара, отобрал 24 кандидата.

273. Лекции также прочитали г-н Джордж Аби-Сааб: "Договоренность ВТО о правилах и процедурах, регулирующих разрешение споров, по сравнению с другими юрисдикциями"; и младшим сотрудником по правовым вопросам Управления по правовым вопросам г-ном Арнольдо Пронто: "Деятельность Комиссии по международному праву". Один день был посвящен посещению Европейской организации ядерных исследований (ЦЕРН) по инициативе юрисконсульта Организации г-на Жана-Мари Дюфура. Состоялось обсуждение юридических вопросов, относящихся к деятельности ЦЕРН. Участникам Семинара также была предоставлена возможность присутствовать на открытии работы сегмента высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета и заслушать заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

274. Участники Семинара были распределены по трем рабочим группам, в рамках которых под руководством членов Комиссии они рассмотрели следующие конкретные вопросы: "Разделяемые природные ресурсы" (г-н Хафнер); "Дипломатическая защита частных правовых компаний" (г-н Дюгар); и "Ответственность международных организаций и государств-членов" (г-н Гая). Каждая группа представила свои выводы на Семинаре. Участники Семинара также были распределены по другим рабочим группам, задача которых заключалась в подготовке обсуждений после каждого совещания и в представлении кратких письменных отчетов по каждой лекции. Эти доклады были сведены в единый документ и распространены среди участников.

275. Участникам была также предоставлена возможность пользоваться библиотекой Дворца Объединенных Наций

276. Республика и кантон Женева приняли участников с традиционным гостеприимством, организовав экскурсию с гидом по залам Алабамы и Большого совета и последующий прием.

277. В завершение работы Семинара перед его участниками Семинара и членами Комиссии выступили председатель Комиссии г-н Питер Кабатси, г-н Ульрих фон Блюменталь от имени Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и г-жа Елена Геддис (Новая Зеландия) от имени участников. Каждому участнику был вручен диплом об участии в работе тридцать седьмой сессии Семинара.

278. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что правительства Австрии, Германии, Соединенного Королевства, Финляндии и Швейцарии внесли добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Семинара по международному праву. Финансовые средства Фонда позволили в этом году предоставить 16 участникам полные стипендии (покрывающие как суточные, так и путевые расходы) и 6 участникам — частичные стипендии (покрывающие только суточные или путевые расходы).

279. Среди 831 участника из 150 стран, которые приняли участие в работе Семинара с начала его проведения в 1965 году, стипендии получили 483 человека.

280. Комиссия подчеркивает то значение, которое она придает сессиям Семинара, позволяющим молодым юристам, особенно юристам из развивающихся стран, ознакомиться с работой Комиссии и деятельностью многих международных организаций, расположенных в Женеве. Комиссия рекомендует Генеральной Ассамблее вновь обратиться к государствам с призывом внести добровольные взносы, необходимые для обеспечения максимально широкого участия в Семинаре в 2002 году. Следует подчеркнуть, что в связи с постоянно снижающимся числом доноров организаторам Семинара

пришлось в этом году воспользоваться резервными средствами Фонда. Если эта ситуация не изменится, может оказаться, что финансовое положение Фонда не позволит обеспечить в будущем тот же объем стипендий.

281. Комиссия с удовлетворением отметила, что в 2001 году работа Семинара была в полном объеме обеспечена синхронным переводом. Она выражает надежду на то, что, несмотря на существующие финансовые трудности, следующая сессия Семинара будет обеспечена такими же услугами.